



BIBLIOTHÈQUE  
DE L'ALLIANCE  
ISRAËLITE UNIVERSELLE



# Les infos de la Bibliothèque de l'Alliance

N° 32 - 25 mai 2021

כל ישראל חברים

AIU

ALLIANCE  
ISRAËLITE UNIVERSELLE

## Accueil partiel



à la bibliothèque de l'Alliance

Compte tenu des directives gouvernementales, la bibliothèque de l'Alliance est partiellement fermée au public, dans le strict respect des contraintes sanitaires.

Toutefois, pour répondre au mieux aux attentes de nos lecteurs, nous nous efforcerons de trouver avec vous les meilleures solutions pour vous donner accès aux documents dont vous avez besoin. Cela se fera le plus souvent sous forme numérique, mais la formule de « cueillette », comme disent nos amis québécois, reste envisageable. Vous pourrez ainsi venir prendre livraison des documents commandés à l'entrée du bâtiment du 6 bis rue Michel-Ange.

La consultation de documents dans la salle de lecture reste possible en cas de nécessité urgente.

Dans tous les cas, quelle que soit votre demande, n'hésitez pas à nous la soumettre au moins 48 heures à l'avance en nous écrivant à [consultation@aiu.org](mailto:consultation@aiu.org)

Tous les détails à découvrir [ici](#).

Pour choisir vos documents, utilisez le [catalogue collectif du Réseau RACHEL](#).

- *Livres pillés par les nazis*
- *Les seigneurs de la terre*
- *En mémoire d'Ady Steg*
- *Pour les jeunes : Isaac et Rebecca*

## La bibliothèque numérique de l'Alliance israélite universelle

BIBLIOTHÈQUE NUMÉRIQUE DE L'ALLIANCE ISRAËLITE UNIVERSELLE

La plus grande bibliothèque juive d'Europe

כל ישראל חברים AIU ALLIANCE ISRAËLITE UNIVERSELLE

Connaissez-vous la bibliothèque numérique de l'AIU ?  
De chez vous, librement et gratuitement,

découvrez nos photos,

accédez à nos journaux,

parcourez nos livres.

Informations pratiques  
Bibliothèque de l'Alliance israélite universelle  
6 bis, rue Michel-Ange 75016 Paris  
[www.bibliotheque-numerique-aiu.org](http://www.bibliotheque-numerique-aiu.org)  
+33 (0)1 55 74 79 13 - [consultation@aiu.org](mailto:consultation@aiu.org)

## Livres pillés par les Nazis : une surprenante restitution

Nous avons eu le plaisir de retrouver un des livres pillés par les Nazis dans la bibliothèque de l'Alliance à Paris en 1940. Nous le devons à l'exceptionnelle bienveillance de Roger Sonnewald, spécialiste du livre ancien à Tübingen en Allemagne.

Bibliothek zur Erforschung  
der Judenfrage  
Frankfurt a. M.

La bibliothèque de l'Alliance a subi de plein fouet la politique de spoliations culturelles du

III<sup>e</sup> Reich. Le bâtiment historique du 45 rue La Bruyère a été occupé dès l'arrivée des Allemands à Paris en 1940. Dès le mois d'août, l'Alliance a été la première bibliothèque vidée par les équipes de l'*Einsatzstab Reichsleiter Rosenberg* (ERR), spécialistes des pillages de livres et d'archives au service de l'idéologue Alfred Rosenberg, un proche d'Hitler, qui sera pendu après le Procès de Nuremberg en 1946.

Si beaucoup de livres volés ont finalement réintégré nos collections entre 1945 et 1955, un nombre inestimable d'ouvrages se sont égarés ou ont été volés. C'est pourquoi le retour de ce livre est une situation heureuse et exceptionnelle.

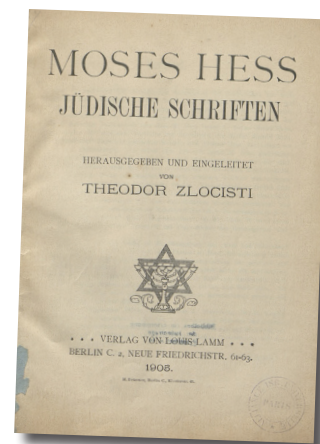
Nous devons ce bonheur à l'honnêteté et à la bienveillance d'un libraire allemand, spécialiste de la vente de livres anciens, qu'on appelle *Antiquariat*. Sa librairie Heckenhauer est située à Tübingen, ville moyenne située dans le Land du Bade-Wurtemberg.



En découvrant dans le livre qu'il s'apprêtait à mettre en vente le tampon de la bibliothèque de l'Alliance israélite universelle, M. Sonnewald a eu l'idée généreuse de nous signaler cet

élément. Il nous a donc restitué l'ouvrage, qui va maintenant, plus de quatre-vingts ans après son départ, retrouver ses compagnons de l'Alliance. Nous lui en sommes grandement reconnaissants.

Le livre en question est en lui-même symbolique de l'histoire des Juifs en Allemagne. Il s'agit d'un volume *des Jüdische Schriften* (Ecrits juifs) de Moses Hess, publié en 1905 aux éditions Lamm à Berlin. Moses Hess (1812-



1875) est un militant et intellectuel socialiste allemand, proche de Marx, Engels et Lassalle. En conformité avec la doctrine du droit des peuples, il est aussi un précurseur du sionisme, à travers son œuvre *Rome et Jérusalem (Rom und Jerusalem : die letzte Nationalitätsfrage : Briefe und Noten)* publiée en 1862, trente-quatre ans avant que Theodor Herzl ne livre *L'Etat des Juifs (der Judenstaat)*.

Ces *Judenschriften* parviennent au public trente ans après la mort de Moses Hess. Sa pensée sur le judaïsme a évolué et sa fierté nationale s'était développée. « Vous me demandez en quoi consiste mon patriotisme juif ?, répondait Moses Hess à un de ses critiques. Mais c'est dans l'amour de nos institutions futures ! »

En 1867, Moses Hess, associé au rabbin hongrois Joseph Natonek, proposa à l'Alliance israélite universelle un projet de colonisation de la Terre Sainte. Vous pouvez lire son [article signé Maurice Hess](#), dans les *Archives israélites de France* du 15 mars 1867.

Découvrez ce que Lénine pensait de Moses Hess dans un [article de Marc Jarblum](#) (*Les Nouveaux Cahiers*, n° 20, printemps 1970).



## Le choix des bibliothécaires

Nous attirons votre attention sur des livres récemment acquis qui nous ont particulièrement intéressés.

**אדוני הארץ : המתנחלים ומדינת ישראל 1967-2004** מאת עקיבא אלדר, עדית זרטל. אור יהודה, תשס"ה, 2004.

**Les seigneurs de la terre : histoire de la colonisation israélienne des Territoires occupés** par Idith Zertal, Akiva Eldar, éd. du Seuil, 2013.

Le livre *Les seigneurs de la terre* est une tentative d'aborder l'histoire des colonies dans les aspects idéologiques, politiques, sociaux et culturels. Cette étude essaie d'appréhender et de comprendre les relations complexes des colonies avec l'Etat d'Israël. Au lendemain de la guerre de 1967, on voit la première installation de colons israéliens à Kfar Etzion, au sud de Jérusalem, guidés par Hanan Porat qui réussit avec son mouvement le *Goush Emounim* ou « Bloc de la foi » à imposer le retour vers cet endroit perdu pendant la guerre d'Indépendance.

Akiva Eldar



Idith Zertal

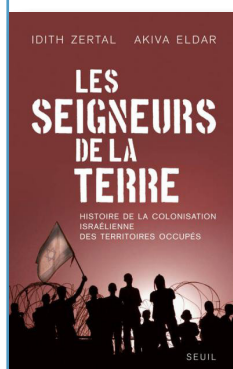
Deux auteurs sont à l'origine de cet ouvrage ; Akiva Eldar, journaliste et essayiste israélien internationalement connu et Idith Zertal, professeur d'histoire et des cultures au Centre interdisciplinaire d'Herzliya et à l'université hébraïque de Jérusalem. Ils décrivent avec détail le développement du « Bloc de la foi » qu'ils considèrent comme le mouvement politique le plus sophistiqué, le plus influent en Israël depuis sa création, mais aussi le plus dangereux. Ils nous décrivent comment un groupe minoritaire, bien organisé, possédant une idéologie solide suivie par ses membres arrive à imposer au gouvernement et à la nation tout entière leurs manœuvres politiques. Beaucoup de chantage et de pressions politiques sont imposées sur les dirigeants israéliens ; Shimon Peres et même Menahem Béguin, du moment où ces derniers ne manifestent pas la même pensée qu'eux. Ils ont

fait tomber des gouvernements en Israël et même causé l'assassinat d'un premier ministre. Cependant le développement des colonies ne pouvait pas se faire sans l'aide de l'Etat, sans l'aide de la justice et la complicité de l'armée. Le livre raconte ce double parcours, d'un côté un mouvement de colonisation déterminé ayant le sentiment de réaliser une mission messianique et de l'autre côté la soumission des dirigeants de l'Etat devant cette obstination envahissante. Les auteurs de ce livre souhaitent dévoiler des éléments méconnus jusqu'à là ainsi que préciser ce qu'on ne voulait pas voir pendant tout ce temps. Pour cela ils s'appuient sur des matériaux d'archives, des interviews avec des colons et des personnalités politiques, des rapports gouvernementaux et non-gouvernementaux et la presse depuis quatre décennies.

« Personne ne s'est rendu compte, surtout pas l'opinion publique de l'implication des politiques dans l'affaire des colonies » nous disent Adler et Zertal ; « ... La vie des israéliens continuait tranquillement tandis que les colonies

s'imposaient dans la politique de l'Etat d'Israël et d'un autre côté détruisaient la vie des palestiniens. »

L'édition en hébreu et la traduction en français de ce livre sont présents à la bibliothèque de l'Alliance.





## En mémoire d'Ady Steg

Nous poursuivons la publication d'écrits du professeur Steg. Cette fois, nous reproduisons sa [préface](#) à la biographie qu'Alain Michel consacra à Jules Braunschvig, son prédécesseur à la présidence de l'Alliance, "*Jules Braunschvig, Juif humaniste : l'homme et l'Alliance*", Paris, Alliance israélite universelle-Nadir, 2006.

« Il s'agit toujours, comme jadis et naguère, de défendre les Juifs, d'offrir à la jeunesse juive ce que la pensée occidentale a de mieux, mais aussi d'assumer, d'illustrer et de transmettre le judaïsme ».



### Pour nos jeunes lecteurs

Faisons connaissance avec les personnages bibliques :

#### Isaac et Rebecca

La vie d'Isaac et Rebecca est racontée dans Le premier livre de la Torah, la Genèse.

Isaac est le deuxième patriarche et sa femme Rebecca, la deuxième matriarche.

Abraham, le père d'Isaac, avait une très grande confiance en D. en raison de la promesse qui lui avait été faite d'avoir une nombreuse descendance. C'est ainsi que l'on peut comprendre le moment de « la ligature d'Isaac » au cours duquel un bélier a été sacrifié en lieu et place d'Isaac. Puis Sarah mourut et Abraham la fit enterrer dans le Caveau de Ma'hpélah à Hebron.



Rebecca et Eliezer, huile sur toile,  
Alexandre Cabanel, 1883.

Isaac est devenu adulte. Après ces événements forts et importants, Abraham a demandé à son plus fidèle serviteur Eliezer de trouver une femme pour Isaac. Ce dernier fit un long voyage jusqu'à la ville où habitait Na'hor, le frère d'Abraham. Une fois arrivé, il vit une jeune fille qui puisait de l'eau pour ses bêtes. Le voyant assoiffé, Rebecca lui offre de l'eau, ainsi qu'à tous ses chameaux. Elle était fille de Bathuel, lui-même fils de Na'hor.

Eliezer lui a parlé d'Abraham et d'Isaac. Elle a alors accepté de suivre le serviteur jusque chez Abraham et Isaac. Plus tard, Rebecca est devenue la femme d'Isaac.

Isaac et Rebecca ont eu deux fils jumeaux : Esaü et Jacob. Lorsque Rebecca était enceinte, D. s'était adressé à elle, dans le livre de la Genèse en disant : « Deux peuples sortiront de ton ventre : un peuple sera plus puissant que l'autre et l'aîné obéira au plus jeune ».

En effet, les deux frères étaient bien différents : Esaü, le premier-né, était fort, velu et aimait la chasse, tandis que Jacob était plus doux et sage et restait plutôt sous sa tente.



Esaü vend son droit d'aînesse à Jacob, Matthias Stom, 17<sup>e</sup> s.

Rebecca savait donc que ce serait Jacob, le plus jeune, qui devrait fonder le peuple juif.

A la fin de sa vie, Isaac perdit la vue. C'est alors que Jacob, sur les conseils de sa mère, se fit passer pour Esaü et reçut la bénédiction de son père, en tant que fils premier-né. A sa mort, Isaac fut enterré par Jacob et Esaü dans la grotte de Ma'hpélah. Isaac fut le seul patriarche à ne pas quitter la terre de Canaan. C'est ainsi que l'on appelle la terre d'Israël dans la Bible.

### Un petit quiz

1. Qui était le premier patriarche ?

- A. Noé
- B. Eliezer
- C. Abraham



Isaac bénissant Jacob, Gerrit Willemsz Horst, 1638.

2. Abraham et Sarah ont eu un fils...

- A. lorsqu'ils étaient très jeunes
- B. A un âge mûr
- C. Très tard dans leur vie

3. Isaac, le deuxième patriarche a épousé

- A. Bethsabée
- B. Rebecca
- C. Hannah

4. Jacob et Esaü sont-ils...

- A. Cousins
- B. Oncles
- C. Frères jumeaux



Réconciliation de Jacob et Esaü, huile sur toile, Abraham Willemsens, 17<sup>e</sup> s.

5. Qui a obtenu la bénédiction du fils premier-né ?

- A. David
- B. Jonathan
- C. Jacob en lieu et place d'Esaü

6. Les accords conclus entre Israël, Bahreïn et Les Emirats Arabes unis s'appellent... ?

- A. Les Accords juifs
- B. Les Accords de paix
- C. Les Accords d'Abraham

*Notre prochaine lettre d'informations paraîtra le 8 juin 2021*

### **Vos trouvailles !**

N'hésitez pas à nous signaler ce qui vous a intéressé, ému, questionné dans vos recherches sur la bibliothèque numérique de l'AIU. Nous pourrions publier vos propres articles décrivant votre réaction devant un document.

Envoyez vos liens et vos commentaires à

[biblio@aiu.org](mailto:biblio@aiu.org)



### **Vos questions**

La bibliothèque reste à votre disposition pour vous aider dans vos recherches dans nos livres et nos archives.

Posez-nous toutes vos questions en nous écrivant à

[consultation@aiu.org](mailto:consultation@aiu.org)

Retrouvez [les Infos de la Bibliothèque](#) déjà parues !

La bibliothèque de l'Alliance israélite universelle  
bénéficie du soutien de la Fondation pour la Mémoire de la Shoah, de la Mairie de Paris,  
de la Rothschild Foundation Hanadiv Europe, de la Fondation Nahmias, de la famille Carvallo, de la famille Beilis.

[Lien pour vous désabonner](#)